



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services - EL
Division/Services professionnels en informatique -
division EL
4C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet TBIPS_IT Professional Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN869-161257/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20161257	Date 2016-07-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EL-615-30347	
File No. - N° de dossier 615el.EN869-161257	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-12	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghaddab, Nabil	Buyer Id - Id de l'acheteur 615el
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4984 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification de la demande de soumissions vise à modifier la sollicitation.

I. À l'article 1.2 (h) de la partie 1 de la DP :

SUPPRIMER: Article 1.2 (h), dans son intégralité; et

INSÉRER: article 1.2 (h), comme suit :

À L'Article 1.2 (h)

(h) Les catégories de personnel énumérées ci-dessous doivent être fournies sur demande, conformément à l'Annexe A de l'AMA pour des SPICT.

CATÉGORIE DE RESSOURCES	NIVEAU D'EXPERTISE	NOMBRE ESTIMATIF DE RESSOURCES REQUISES
Gestionnaire de projet – Niveau 3	NIVEAU 3	6
Gestionnaire de projet – Niveau 2	NIVEAU 2	7
Coordonnateur de projet – Niveau 3	NIVEAU 3	7
Administrateur de projet – Niveau 3	NIVEAU 3	6
Expert-conseil en gestion du changement – Niveau 3	NIVEAU 3	2

II. À la Pièce Jointe B - Critères d'évaluation des soumissions de la partie 3 de la DP :

SUPPRIMER: Pièce Jointe B – Critères d'évaluation des soumissions, dans son intégralité; et

INSÉRER: Pièce Jointe B – Critères d'évaluation des soumissions, comme suit:

Voir ci-joint

III. À la Pièce Jointe C - Soumission financière de la partie 3 de la DP :

DELETE: Pièce Jointe C – Soumission Financière, dans son intégralité; et

INSERT: Pièce Jointe C - Soumission Financière, comme suit:

PIÈCE JOINTE C

SOUSSION FINANCIÈRE

En ce qui concerne le « nombre estimatif de jours » indiqué ci-dessous dans la colonne (C*), ce nombre sert uniquement aux fins d'évaluation pendant le processus de demande de soumissions et ne représente pas un engagement relatif à une utilisation future.

Période initiale du contrat :

Période initiale du contrat (3 ans)				
	(B)	(C)	(D)	(E)
Catégorie de ressources	Niveau de compétence	Nombre estimatif de jours	Taux quotidien ferme ou limite inférieure de la bande médiane, selon le plus élevé	Coût total (C × D)
Gestionnaire de projet	Niveau 3	660	\$	\$
Gestionnaire de projet	Niveau 2	660	\$	\$
Coordonnateur de projet	Niveau 3	660	\$	\$
Administrateur de projet	Niveau 3	660	\$	\$
Expert-conseil en gestion du changement	Niveau 3	660	\$	\$
Prix total de la période initiale du contrat				<à déterminer> \$

Périodes d'option :

Période d'option 1 (1 an)				
	(B)	(C)	(D)	(E)
Catégorie de ressources	Niveau de compétence	Nombre estimatif de jours	Taux quotidien ferme ou limite inférieure de la bande médiane, selon le plus élevé	Coût total (C × D)
Gestionnaire de projet	Niveau 3	660	\$	\$

Gestionnaire de projet	Niveau 2	660	\$	\$
Coordonnateur de projet	Niveau 3	660	\$	\$
Administrateur de projet	Niveau 3	660	\$	\$
Expert-conseil en gestion du changement	Niveau 3	660	\$	\$
Prix total pour la période d'option 1				<à déterminer> \$

Période d'option 2 (1 an)				
	(B)	(C)	(D)	(E)
Catégorie de ressources	Niveau de compétence	Nombre estimatif de jours	Taux quotidien ferme ou limite inférieure de la bande médiane, selon le plus élevé	Coût total (C × D)
Gestionnaire de projet	Niveau 3	660	\$	\$
Gestionnaire de projet	Niveau 2	660	\$	\$
Coordonnateur de projet	Niveau 3	660	\$	\$
Administrateur de projet	Niveau 3	660	\$	\$
Expert-conseil en gestion du changement	Niveau 3	660	\$	\$
Prix total pour la période d'option 2				<à déterminer> \$

IV. Au Tableau 1 de l'article 4.4 (c) (ii) (c) de la partie 4 de la DP :

SUPPRIMER: Tableau 1, dans son intégralité ; et

INSÉRER: Tableau 1, comme suit:

TABLEAU 1 – MAXIMUM DE POINTS ATTRIBUÉS				
CATÉGORIES DE RESSOURCES	PÉRIODE INITIALE DU CONTRAT (3 ANS)	PÉRIODE D'OPTION 1	PÉRIODE D'OPTION 2	TOTAL DES POINTS
Gestionnaire de projet – Niveau 3	200	75	75	350
Gestionnaire de projet – Niveau 2	150	50	50	250
Coordonnateur de projet – Niveau 3	200	75	75	350
Administrateur de projet – Niveau 3	150	50	50	250
Expert-conseil en gestion du changement – Niveau 3	100	40	40	180
TOTAL	800	290	290	1380

V. Au Tableau 4 de l'article 4.4 (d) (ii) (A) de la partie 4 de la DP :

SUPPRIMER: Tableau 4 dans, son intégralité; et

INSÉRER: Tableau 4, comme suit:

TABLEAU 4 – MAXIMUM DE POINTS ATTRIBUÉS				
CATÉGORIES DE RESSOURCES	PÉRIODE INITIALE DU CONTRAT (3 ANS)	PÉRIODE D'OPTION 1	PÉRIODE D'OPTION 2	TOTAL DES POINTS
Gestionnaire de projet – Niveau 3	200	75	75	350
Gestionnaire de projet – Niveau 2	150	50	50	250
Coordonnateur de projet – Niveau 3	200	75	75	350
Administrateur de projet – Niveau 3	150	50	50	250
Expert-conseil en gestion du changement – Niveau 3	100	40	40	180
TOTAL	800	290	290	1380

VI. À l'article 3.1 de l'annexe A - Énoncé des travaux de la DP :

SUPPRIMER: Article 3.1 dans, son intégralité; et

INSÉRER: Article 3.1, comme suit:

3.1 RESOURCE REQUIREMENTS

1.1 RESSOURCES REQUISES

Catégorie de ressources	Niveau d'expertise	Nombre estimatif moyen de ressources requises par année
Gestionnaire de projet	Niveau 3	6
Gestionnaire de projet	Niveau 2	7
Coordonnateur de projet	Niveau 3	7
Administrateur de projet	Niveau 3	6
Expert-conseil en gestion du changement	Niveau 3	2

VII. À l'article 3.2.6 de l'annexe A - Énoncé des travaux de la DP :

SUPPRIMER: Article 3.2.6, dans son intégralité.

VIII. À l'article 3.2.7 de l'Annexe A – Énoncé des travaux de la DP :

SUPPRIMER: Article 3.2.7, dans son intégralité.

IX. À la section 1.6 de l'exigence obligatoire de l'appendice C de l'annexe A - Critères d'évaluation des ressources et Tableau des réponses de la DP :

SUPPRIMER: Section 1.6 Exigences auxquelles doit obligatoirement satisfaire le chef de l'équipe indépendante d'examen du projet de TI – niveau 3, dans son intégralité.

X. À la section 1.7 de l'exigence obligatoire de l'appendice C de l'annexe A - Critères d'évaluation des ressources et Tableau des réponses de la DP :

SUPPRIMER: Section 1.6 Exigences auxquelles doit obligatoirement satisfaire l'examineur indépendant du projet de TI – niveau 2, dans son intégralité.

XI. À l'Annexe B - Base de Paiement de la DP :

SUPPRIMER: Annexe B – Base de Paiement, dans son intégralité; et

INSÉRER: Annexe B – Base de Paiement, comme suit:

ANNEXE B

BASE DE PAIEMENT

PÉRIODE INITIALE DU CONTRAT :

Période initiale du contrat (3 ans)		
Catégorie de ressources	Niveau de compétence	Taux quotidien ferme
Gestionnaire de projet	Niveau 3	\$
Gestionnaire de projet	Niveau 2	\$
Coordonnateur de projet	Niveau 3	\$
Administrateur de projet	Niveau 3	\$
Expert-conseil en gestion du changement	Niveau 3	\$

PÉRIODES D'OPTION :

Période d'option 1 (1 an)		
Catégorie de ressources	Niveau de compétence	Taux quotidien ferme
Gestionnaire de projet	Niveau 3	\$
Gestionnaire de projet	Niveau 2	\$
Coordonnateur de projet	Niveau 3	\$
Administrateur de projet	Niveau 3	\$
Expert-conseil en gestion du changement	Niveau 3	\$

Période d'option 2 : (1 an)		
Catégorie de ressources	Niveau de compétence	Taux quotidien ferme
Gestionnaire de projet	Niveau 3	\$
Gestionnaire de projet	Niveau 2	\$
Coordonnateur de projet	Niveau 3	\$
Administrateur de projet	Niveau 3	\$

Expert-conseil en gestion du changement	Niveau 3	\$
---	----------	----

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

PIÈCE JOINTE B
CRITÈRES D'ÉVALUATION DES SOUMISSIONS

1.1 CRITÈRES OBLIGATOIRES POUR L'ENTREPRENEUR

Critère	Critère obligatoire	Réponse du soumissionnaire	
		Respecté O/N	Expérience démontrée (le soumissionnaire doit inscrire les renseignements)
C.O1	<p>Le soumissionnaire doit avoir déjà obtenu au moins trois (3) contrats visant des services professionnels* en informatique.</p> <p>Pour que la soumission soit jugée recevable, chacun de ces contrats doit :</p> <ol style="list-style-type: none"> avoir été attribué au cours des cinq (5) dernières années avant la date de clôture de la demande de soumissions; être d'une valeur minimale de 5 000 000 \$. <p>Le soumissionnaire doit présenter, pour chaque contrat, ce qui suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> Une lettre de ses clients (où sont indiqués une date d'attribution de contrat et un numéro de série de contrat ou un autre identificateur unique de contrat) indiquant que le soumissionnaire fournit ou a fourni et facturé au client concerné de tels services pour un montant minimal de cinq (5) millions de dollars; Le nom, le numéro de téléphone et, si elle est connue, l'adresse électronique d'une personne-ressource du client qui a reçu chaque facture présentée conformément au point 1 ci-dessus, afin que le Canada puisse vérifier tout renseignement fourni par le soumissionnaire. <p>Les définitions suivantes s'appliquent à l'évaluation des soumissions :</p> <p>*Les services professionnels en informatique sont les services professionnels fournis par le soumissionnaire pour appuyer un projet ou un marché en technologie ou en gestion de l'information.</p>		

C.02	<p>Le soumissionnaire doit avoir une expérience contractuelle confirmée dans la fourniture de ressources de TOUTES les catégories suivantes ou de catégories similaires, expérience qui totalise le minimum de jours facturables par catégorie au cours des cinq (5) années précédant la date de clôture de l'invitation à soumissionner. Les services doivent avoir été offerts dans le cadre d'un maximum de cinq (5) contrats pour toutes les 5 catégories.</p> <table><tr><th colspan="2">TABLEAU C.02</th></tr><tr><th>CATÉGORIE DE RESSOURCE</th><th>NOMBRE MINIMUM DE JOURS FACTURABLES</th></tr><tr><td>Gestionnaire de projet – Niveau 3</td><td>3 300</td></tr><tr><td>Gestionnaire de projet – Niveau 2</td><td>3 960</td></tr><tr><td>Coordonnateur de projet – Niveau 3</td><td>3 850</td></tr><tr><td>Administrateur de projet – Niveau 3</td><td>3 300</td></tr><tr><td>Expert-conseil en gestion du changement – Niveau 3</td><td>880</td></tr></table> <p>Le soumissionnaire doit respecter les exigences suivantes pour que sa proposition soit jugée conforme à ce critère obligatoire :</p> <p>1. Le soumissionnaire doit démontrer que les tâches exécutées par chaque ressource identifiée correspondent dans une proportion d'au moins 50 %¹ aux tâches connexes répertoriées dans l'annexe A relativement à la même catégorie de ressource pour laquelle il présente des jours facturables (voir l'exemple ci-dessous).</p> <p>¹ À des fins d'évaluation, le pourcentage de 50 % sera arrondi (p. ex., 50 % de 17 tâches = 8,5 tâches, ce qui sera arrondi à 9 tâches).</p>	TABLEAU C.02		CATÉGORIE DE RESSOURCE	NOMBRE MINIMUM DE JOURS FACTURABLES	Gestionnaire de projet – Niveau 3	3 300	Gestionnaire de projet – Niveau 2	3 960	Coordonnateur de projet – Niveau 3	3 850	Administrateur de projet – Niveau 3	3 300	Expert-conseil en gestion du changement – Niveau 3	880		
TABLEAU C.02																	
CATÉGORIE DE RESSOURCE	NOMBRE MINIMUM DE JOURS FACTURABLES																
Gestionnaire de projet – Niveau 3	3 300																
Gestionnaire de projet – Niveau 2	3 960																
Coordonnateur de projet – Niveau 3	3 850																
Administrateur de projet – Niveau 3	3 300																
Expert-conseil en gestion du changement – Niveau 3	880																

	<p>Le soumissionnaire doit fournir l'appendice A de la pièce jointe B remplie.</p> <p>Le soumissionnaire doit fournir l'appendice B de la pièce jointe B remplie pour chaque contrat mis en référence.</p>		
--	--	--	--

1.2 CRITÈRES COTÉS POUR L'ENTREPRENEUR

Critères cotés					Nbr de points max.	Réponse du soumissionnaire		
						Guide d'évaluation	Numéro de référence du contrat	
C.C1	Le soumissionnaire doit démontrer le nombre de jours facturables d'expérience qu'il a acquise en sus du minimum de jours facturables indiqués pour le critère C.O2.				100	Le nombre total de jours facturables démontré par le soumissionnaire en réponse au critère C.O2 sera utilisé pour évaluer ce critère. On attribuera des points au soumissionnaire, conformément à l'exemple de scénario d'évaluation qui figure à gauche. Dans cet exemple, le soumissionnaire obtiendrait 88.73 points sur une possibilité de 100.		
	EXEMPLE DE SCÉNARIO D'ÉVALUATION							
	JOURS FACTURABLES							
	CATÉGORIE DE RESSOURCE	(A)	(B)	(C)				(D)
		TOTAL DU SOUMISSI-ONNAIRE	JOURS FACTU-RABLES INDiquÉS À C.O2	JOURS FACTU-RABLES EXCÉDEN-TAIRES À C.O2				DÉPASSEMENT EN % JUSQU'À UN MAXIMUM DE 100 % (arrondie à la 2 ^e décimale)
		(A)	(B)	(C)=(A)-(B)				(D)=(C)/(B)*100
	Gestionnaire de projet – Niveau 3	6 600	3 300	3 300				100,00
	Gestionnaire de projet – Niveau 2	6 900	3 960	2 940				74,24
	Coordonnateur de projet – Niveau 3	7 500	3 850	3 650				94,81
	Administrateur de projet – Niveau 3	5 800	3 300	2 500				75,76
	Expert-conseil en gestion du changement – Niveau 3	1 750	880	870				98,86
	RÉSULTAT DU SOUMISSIONNAIRE = SOMME DE (D) POUR TOUTES LES 5 CATÉGORIES / 5							88.73
C.C2	Le soumissionnaire doit démontrer qu'il possède une expérience contractuelle dans la fourniture de dix (10) ressources ou plus durant trois mois consécutifs. L'expérience doit avoir été acquise au cours des cinq années précédant la date de clôture de la demande de propositions.				60	0 point si aucun contrat prouvant cette expérience		

Critères cotés		Nbr de points max.	Réponse du soumissionnaire	
			Guide d'évaluation	Numéro de référence du contrat
	<p>Pour obtenir des points, le soumissionnaire doit :</p> <ol style="list-style-type: none"> Démontrer qu'un ou plusieurs des contrats cités en référence pour respecter le critère C.O1 répond à l'exigence suivante : <ol style="list-style-type: none"> La date de début des dix (10) ressources est tombée au cours de la même période de trois mois au cours des cinq années avant la date de clôture de la présente demande de soumissions. Fournir l'appendice C à la pièce jointe B remplie pour chaque contrat. 		<p>n'est fourni.</p> <p>20 points sont accordés par contrat répondant à ce critère, jusqu'à concurrence de 60 points.</p>	
MAXIMUM DE POINTS POSSIBLE		160		
MINIMUM DE POINTS REQUIS		96		
POINTS OBTENUS				
POUR QUE SA SOUMISSION SOIT JUGÉE RECEVABLE, LE SOUMISSIONNAIRE DOIT OBTENIR UN MINIMUM DE 96 POINTS.				

APPENDICE A DE LA PIÈCE JOINTE B

TABLEAU DES RÉPONSES POUR LES JOURS FACTURABLES DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS

Nom du soumissionnaire : _____

En fournissant une réponse, le soumissionnaire certifie que les jours facturables pris en compte font partie de la période de facturation indiquée ci-dessus pour toutes les catégories de ressource énumérées.

CATÉGORIE DE RESSOURCE	NOMBRE DE JOURS FACTURABLES					
	Renvoi au n° de référence du contrat _____	Renvoi au n° de référence du contrat _____	Renvoi au n° de référence du contrat _____	Renvoi au n° de référence du contrat _____	Renvoi au n° de référence du contrat _____	TOTAL
	Période de facturation : Du __/__/__ (jj/mm/aa) Au __/__/__ (jj/mm/aa)	Période de facturation : Du __/__/__ (jj/mm/aa) Au __/__/__ (jj/mm/aa)	Période de facturation : Du __/__/__ (jj/mm/aa) Au __/__/__ (jj/mm/aa)	Période de facturation : Du __/__/__ (jj/mm/aa) Au __/__/__ (jj/mm/aa)	Période de facturation : Du __/__/__ (jj/mm/aa) Au __/__/__ (jj/mm/aa)	
GESTIONNAIRE DE PROJET – Niveau 3						
GESTIONNAIRE DE PROJET – Niveau 2						
Coordonnateur de projet – Niveau 3						
Administrateur de projet – Niveau 3						
Expert-conseil en gestion du changement – Niveau 3						

APPENDICE B DE LA PIÈCE JOINTE B

Note aux soumissionnaires : Vous pouvez ajouter des lignes au tableau de réponses, au besoin.

Numéro du projet cité en référence :				
Titre du projet cité en référence :				
Nom du soumissionnaire :				
Date de début du projet :		Date de la fin du projet :		
COORDONNÉES DU CLIENT CITÉ EN RÉFÉRENCE				
Nom de l'organisation cliente :				
Nom de la personne-ressource :				
Adresse courriel de la personne-ressource :				
Numéro de téléphone de la personne-ressource :				
DÉTAILS SUR LE PROJET				
Description des services fournis dans le cadre du projet :				
DÉTAIL SUR LA RESSOURCE				
Les travaux facturés pour chaque catégorie dans le cadre du présent projet incluent au moins 50 % des tâches associées énumérées dans l'Énoncé des travaux à l'annexe A de la présente invitation à soumissionner pour la catégorie et niveau correspondants.				
Catégorie et niveau de la ressource	Nom de la ressource	Nombre de jours facturables	Tâches démontrées effectuées dans le cadre du présent projet	Renvoi aux tâches associées énumérées dans l'Énoncé des travaux

APPENDICE C DE LA PIÈCE JOINTE B

FORMULAIRE DE RÉPONSE

Note aux soumissionnaires : Vous pouvez ajouter des lignes au formulaire de réponse, au besoin.

INFORMATION SUR LE CONTRAT				
Nom du soumissionnaire (tel qu'il figure dans le AMA des Services professionnels en informatique centrés sur les tâches (SPICT))				
Numéro du contrat (le numéro [numérique ou alphanumérique] qui figure sur le contrat et qui a été attribué par le client [p. ex. EN555-555555]) :				
DÉTAILS SUR LA RESSOURCE				
Numéro de la ressource	Catégorie de la ressource	Nom de la ressource (Prénom et nom de famille)	Date de début de la ressource (jj/mm/aaaa)	Date de la fin de la ressource (jj/mm/aaaa)
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				